



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
MIRIAM HAYMAN**

Seduta tat-23 ta' Marzu, 2007

Numru. 743/2004

**Il-Pulizija  
(Sp. Raymond D'Anastas)**

v

**Joseph Pace ta' 51 sena bin Anthony u  
Anges nee Zammit imwieleed Birkirkara  
f-20/09/1952 u joqghod Fliegu Court,  
Flat 1, Triq il-Madonna ta' Lourdes,  
Nadur, Gozo jew Edera, Triq il-Paguni,  
Balzan detentur tal-karta tal-identita'  
bin-numru 702652 (M)**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza kontra l-hawn fuq imsemmi Joseph Pace li  
gie akkuzat talli fit-8 ta' Marzu, 2002 u/jew matul is-

## Kopja Informali ta' Sentenza

snin/xhur precedenti bhala propjetarju, u/jew amministratur tal-fond "Consolidated Biscuits", Mriehel Ind. Est. Mriehel limiti ta' Hal Qormi, b'diversi azzjonijiet maghmulin minnu, ukoll jew fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b'rizzoluzzjoni wahda, kisser il-gumni tas-servizz elettriku u cioe tal-meter tad-dawl installat fl-imsemmi fond u b'mezzi qarrieqa sabiex ikollu l-uzu jew konsum elettriku jew li bihom setgha twaqqaf jew tbiddel il-kejl jew markar fl-istess meter tal-kwantita' mehuda jew ikkunsmata kkommetta serq tal-kurrent elettriku li jammonta ghal Lm 16264.42c liema serq huwa aggravat bil-mezz, hin u bl-ammont u dan għad-dannu tal-Korporazzjoni Enemalta.

Barra minn dan, akkuzat ukoll talli, matul l-istess perjodu kkagħna hsara volontarja fl-istess meter.

Il-Qorti giet gentilment mitluba sabiex f'kaz ta' htija minbarra li tapplika l-piena skond il-ligi tapplika wkoll il-provedimenti li hemm fl-artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat li l-akkuzat wiegeb li ma kienx hati ta' l-akkuzi kif dedotti kontra tieghu.

Rat li l-Avukat Generali bagħat il-kunsens għal proceduri sommarji u li l-akkuzat ma kellu ebda oggezzjoni għal tali proceduri.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

### Ikkonsidrat

Illi skond dak li jirrizulta mill-Inkjest Magisterjali l-impiegati ta' Enemalta marru jzuru l-Consolidated Biscuits fuq surprise visit. Min-naha l-ohra pero' meta xehed l-akkuzat minn jeddu dana spjega illi din l-inspection kienet wahda fil-kors normali tal-qari tal-maximum demand reading.

Issa l-espert tal-Qorti (allura già nominat fl-inkesta), spjega illi kien difficli anke improbabbli illi kif kien

pozizzjonat il-loose connection tal-wire li nstab loose fil-cabinet tal-meter, li dana setgha facilment jintlahaq minn id umana. Terga' u tghid anke kif jidher mir-rirtratti esebiti dok JP1 sa JP5 a fol 54 l-istruttura ta' dan il-cupboard kienet ta' wiehed twil u dejjaq mill-fond, u l-uniku access ghall-wires u meter maghluqa bla ma tkisser is-sigilli kienet minn fuq. Fil-fatt is-sigilli ma nstabux miksura u l-ghatu ta' fuq ta' dan il-cupboard qatt ma twahhal mill-Ufficjali ta' Enemalta. Tant li qabel anke l-expert tal-Qorti li fl-istess ghatu ma kienx hemm toqob ghal pop rivets. Fil-fatt mir-ritratti esebiti jidher bic-car illi l-wires kienu certament mikxufa ghal zmien twil u dan minhabba l-ammont ta' trab li jinsab fuqhom. Ghalhekk stante li l-uniku access, li wiehed setgha kellu ghal dan il-loose connector kien minn fuq, bil-fors kien jinhtieg li l-persuna li baghbset dan il-connection kellha tkun ta' proporzjonijiet ferm twal u li zgur tifhem fid-dawl biex tinnaviga dawk il-wires u connections kollha li jinsabu fil-cabinet u li minnhom kien għaddej l-elettriku.

Dan l-ezercizzju ovvjament sar mid-Difiza biex jigi stabbilit l-improbabilita' li l-akkuzat bagħbas il-connection ta' l-hekk imsejjah wire ahmar. Dan ovvjament bi skop li tigi magħluba l-prezunzjoni kreata fl-artikolu 264(2) tal-Kapitlu 9. (Prunzjoni iuris tantum li tqiegħed l-onu tal-prova sal-grad tal-probabli fuq l-akkuzat). Pero' dan il-prezunzjoni tirrigwarda biss prova illi d-detentur tal-fond fejn ikunu jinsabu dawk il-ksur jew il-mezzi qarrieqa, jaf jew taf b'dak l-uzu jew konsum ta' “.....kurrent elettriku...” (art 264(2) Kapitlu 9).

Għalhekk il-prezunzjoni tolqot biss ix-xjenza ta' l-uzu ilegħittmu tal-kurrent elettriku. Jibqa' jinkombi fuq il-Prosekuzzjoni li sal-grad ta' ebda dubju dettagħi mir-raguni, tipprova l-account ta' elettriku f'dan il-kaz misruq.

Il-prova mressqa mill-Prosekuzzjoni f'dan il-kaz fuq dan il-punt kienet tramite certu Ian Vella, accountant mal-Korporazzjoni allegatament misruqa. Pero' dan Vella forsi anke ghax ir-regoli għal kamp kriminali huma aljeni għalihi, wiegeb illi huwa kien wasal għal ammont dovut (a) mhux ghax qatt ra loose connection hu

## Kopja Informali ta' Sentenza

- (b) fuq dak li xehed il-fitter u dan li kkonkluda l-expert tal-Qorti
- (c) bla ma qatt hu kellu konoxxenza diretta ta' dak li kienet il-load fil-fabbrika
- (d) ammettendo illi hu ma kienx jaf bl-ezatt fir-realta' l-ammont ta' elettriku li ma giex registrat, anzi ammettendo wkoll illi huwa kien qed jaghti biss averege tas-somma li kellha tkun dovuta lil Enemalta. Certament ix-xhud ma għandux ebda xjenza tal-prova necessarja fil-kamp kriminali a differenza ta' dik fil-kamp civili.

Għaldaqstant il-Qorti qegħda għar-ragunijiet premessi tillibera lil Joe Pace mill-akkuzi kif dedotti kontra tieghu.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----